

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST

Procès-verbal de la réunion extraordinaire du Conseil tenue le 26 mars 2018 à 18h00 en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, située au 925, rue Alexandra, Hearst, Ontario.

Présents:	Maire	Roger Sigouin
	Conseiller	Daniel Lemaire
	Conseiller	Conrad Morin
	Conseiller	Gérard Proulx
	Conseiller	Raymond Vermette
Absents :	Conseiller	André Rhéaume (personnel)
	Conseiller	Claude Gagnon (personnel)
Personnel :	AEC	Yves Morrissette
	Trésorière/greffier suppléant	Manon Higgins
	Chef pompier	Jean-Marc St-Amour
	Officier de prévention des incendies	Jean-Michel Chabot
	Directeur des services d'ingénierie	Luc Léonard
	Directeur des parcs et loisirs	Guy Losier
	Directrice des services de DÉ	Sylvie Fontaine
	Directeur de l'aménagement	Kory Hautcoeur
	Officier supérieur aux arrêtés municipaux	Tammy Coulombe
	Directrice des services sociaux	Pascale Tanguay
	Directrice de la bibliothèque	Francine D'Aigle
	Présidente du Conseil de la bibliothèque	Johanne Morin-Corbeil

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Résolution no. 97-18

Proposée par : Conseiller Conrad Morin
Appuyée par : Conseiller Raymond Vermette

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil interrompe les règles de procédures et que cette réunion extraordinaire du Conseil soit maintenant ouverte à 18h02 afin de discuter de la révision de l'ébauche du budget en capital 2018.

ADOPTÉE

Chaque chef de département explique les dépenses en capital proposées pour leur département.

Une revue complète de l'ébauche du budget est effectuée et les membres du Conseil procèdent aux coupures. En conclusion, le budget en capital est balancé. Les budgets municipaux finaux seront présentés au groupe de travail de finances le 29 mars pour adoption à la réunion ordinaire du Conseil du 4 avril 2017.

FERMETURE DE LA SÉANCE

Résolution no. 98-18

Proposée par : Conseiller Raymond Vermette
Appuyée par : Conseiller Daniel Lemaire

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion extraordinaire du Conseil tenue le 26 mars 2018 soit maintenant levée à 21h00.

ADOPTÉE

Maire

Greffier suppléant

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST

Minutes of the special meeting of Council held on March 26, 2018 at 6:00 p.m. in the Municipal Council Chambers at the Town Hall, 925 Alexandra Street, Hearst, Ontario.

Present:	Mayor	Roger Sigouin
	Councillor	Daniel Lemaire
	Councillor	Conrad Morin
	Councillor	Gérard Proulx
	Councillor	Raymond Vermette
Absent:	Councillor	André Rhéaume (personal)
	Councillor	Claude Gagnon (personal)
Staff:	CAO	Yves Morrissette
	Treasurer/Deputy Clerk	Manon Higgins
	Director of Planning	Kory Hautcoeur
	Fire Chief	Jean-Marc St-Amour
	Fire Prevention Officer	Jean-Michel Chabot
	Director of Engineering Services	Luc Léonard
	Director of Parks and Recreation	Guy Losier
	Director of Economic Development	Sylvie Fontaine
	Senior By-law Enforcement Officer	Tammy Couloibe
	Director of Social Services	Pascale Tanguay
	Director of Library Services	Francine D'Aigle
	President of Public Library Board	Johanne Morin-Corbeil

1. ADOPTION OF THE ORDER OF BUSINESS

Resolution No. 97-18

Proposed by : Councillor Conrad Morin
Seconded by : Councillor Raymond Vermette

BE IT RESOLVED that Council hereby waives the rules of procedures and that this special meeting of Council be hereby opened at 6:02 p.m. to consider the revision of the draft 2018 capital budget.

CARRIED

Each department head explains the capital expenses from their respective departments.

A review of the draft budget is completed and members of Council proceed with cutbacks. In conclusion, the capital budget is balanced. The municipal final budgets will be presented at the Finance Working Group on March 29, for adoption on April 4, at the regular Council meeting.

ADJOURNMENT

Resolution No. 98-18

Proposed by: Councillor Raymond Vermette
Seconded by: Councillor Daniel Lemaire

BE IT RESOLVED that this special meeting of Council held on March 26, 2018 be adjourned at 9:00 p.m.

CARRIED

Mayor

Deputy Clerk